

ῥίχη ἐτῶν 37.
Ἀπεβίωσεν ἐν Πειραιαί ὁ Σπυρίδων Καλλι-
νικός.

Ο ΔΑΣΚΑΛΟΣ

Ἄλλὰ κανεῖς τὰ γέλοια δὲν κρατεῖ
 σὺν φαίνεται αὐτὸς ὁ παντρεμμένος·
 κι' αὐτὸς, χωρὶς νὰ ξέρῃ τὸ γιατί,
 γελᾷ μὲ τοὺς πολλοὺς καμαρωμένους..
 ὁ καυμένος!

Εἰς τὸ κτήριον τοῦτο θὰ γίνῃ ἡ ἐγκατάστασις πληθύνει καὶ τελειούσιν Τυτογραφίαι μετὰ πιστοτέρων τελειωμάτων καὶ νεωτέρου συστήματος, ὁμοίων τοῦ ὁποίου δὲν εἶδεν ἀκόμη ἡ γράμμα μας. Εἰς τὸ αὐτὸ κτήριον θὰ ἰσχύουναι ἀπονομήσι λαϊκὰ, βιβλιοθήκῃ λαϊκῇ, ἀπονομήσι διαλέξεων τακτικῶν διὰ τὸν λαόν, ἀποδιδουμένης καὶ τὰ γραφεῖα διὰ τὸν κλῆδόν τῆς ἐπιχειρήσεως καὶ τῆς διακρίσεως αὐτῶν. Εἰς τὸ αὐτὸ κτήριον θὰ λειτουργῇ Βιβλιοπωλεῖον συγκεκροτημένον κατὰ τὸ πλῆθος τέλειον καὶ νεώτερον σύστημα. Ἐν τῷ ἰδίῳ κτήριῳ θὰ ἐγκατασταθοῖν ἓνα πρότυπον Ἑλληνικῆς Πρακτορείου τοῦ Τύπου, πρὸς τὸ σκοπὸν τῆς ἐνυμ-

Κατήχησα κατά τὸ ἔτος 1902 ἐν Ἀθήναις τὰ «Πρατήρια τῶν ἑλληνικῶν τροφίμων» ἄντινα ἦσαν μίᾳ Διαρκεῆς Ἐκτενέως τῆς βιομηχανίας καὶ πιστοχρείας τῆς χώρας, εἰς τὴν ὁποίαν εἶχον λαβεῖν μέρος ὁλοκλήρως περίπου ἐκίπεται ἕξ ὅλης τῆς Ἑλλάδος, εἶχον δὲ ἐλκύσει ταῦτα ἀπ' ἀρχῆς τῆς ὁργανώσεώς των τὴν προσοχὴν καὶ πιστοποίησιν τοῦ ἀειμνήστου Βασιλέως Γεωργίου τοῦ Α' ὅστις τὰ ἔβλεπον ὑπὸ

Εἰς τὸ 1918 ἐπεσκέφθη τὰς Ἠνωμέ-
 νας Πολιτείας τῆς Ἀμερικῆς, ὃ κατὰ τὴν
 ἐποχὴν ἐκείνην δὲ ὑποῦργον τῶν Ἐξωτε-
 ρικῶν κ. Ν. Πόλιτης μετὰ παρακάλει δι'
 ἐπισήμον ἐπιστολῆς του νὰ παρακολου-
 θήσῃ τὴν ἐκεῖ ἐμπορικὴν καὶ οἰκονομικὴν
 κίνησιν καὶ νὰ ἀπευθύνῃ εἰς τὸ ὑποῦρ-
 γον ἐκείσεως ἐπὶ τῶν θεμάτων ἐκείνων
 ἄντινα ἤθελον παρουσιάσει ἰδιαιτέρον διὰ
 τὴν Ἑλλάδα ἐνδιαφέρον. Μοῦ ἔκαμε δὲ
 τὴν τιμὴν τότε ὃ Ἕλλην ὑπουργὸς τῶν
 Ἐξωτερικῶν κ. Ν. Πόλιτης νὰ μοῦ γρά-
 ψῃ, ὅτι διὰ τῶν τοιούτων ἐκθέσεων μου
 θὰ ἐπληροῦτο ἐν μέρει τότε καὶ τῶρα
 ἀκόμῃ ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ τοῦ ὑπουργείου
 κενόν, λόγῳ μὴ ὑπάρξεως Ἑμπορικῶν Ἀ-
 κολουθῶν καὶ θὰ δημολογῶτο ἡ προκα-
 ταρκτικὴ μελέτη τῶν βάσεων, ἐπὶ τῶν ὁ-
 ποίων θὰ ἤδυνάτο ἡ Ἑλλὰς νὰ συνάψῃ
 ἐν τῷ μέλλοντι μετὰ τῶν Ἠνωμένων Πο-
 λιτειῶν τῆς Β. Ἀμερικῆς νέαν ἐμπορικὴν
 σύμβασιν. Ἐξεπλήρωσα δὲ εὐνοειδῶς
 τότε τὸ καθήκον μου καὶ ἠειώθην τῆς
 μεγάλῃ τιμῇ νὰ μοῦ προσφῇ ὃ τότε
 Προέδρος τῆς Ἀμερικῆς Ἀβραμς

Πρὸς τοῦτο ἴδωρα καὶ ἔξεδωκα μίαν
 μυριάδα οἰκονομῶν· Ἐπιδοῦμαι ἐπὶ
 Ἑγγυρὶ καὶ Ἀπὸ Ἀνατολῆς εἰς ἑλληνηνικήν
 καὶ ἀγγλικήν γλώσσαν, ταῦτα δὲ εἰς
 γαλλικὴν καὶ ἀγγλικήν· «Proche et Ex-
 treme Orient» ἀνεῳξάντην τῆς πρώτης
 καὶ εἰς τὰς σελίδας τῶν οὐ τοιούτων εὗρισκεν
 δ' Ἑλλην καὶ μὴ ἀναγνωστὴς πλοῦτον
 πρὸς τὴν ἀπὸ πρῶτον πρὸς τὴν ἀπὸ πρῶτον
 πρὸς τὴν ἀπὸ πρῶτον πρὸς τὴν ἀπὸ πρῶτον

Ὅταν ἔφθασα εἰς αὐτὸ τὸ σημεῖον τῶν ἐπι-
γραφῶν μου καὶ ἰδὼν ἄνθρωπον ἐπὶ ἀλυσίδων
δεσμοῖν στυγερῶς καὶ καθορῶν τὴν
καταστάσιν ᾗσάν καὶ κατεφύγιόν μου, ἔλα-
βον τὴν ἀπορίαν τοῦ σχηματισμοῦ μίας
Ἀνωόμενης Μετοχικῆς Τοποεκδοτικῆς Ἐτα-
ιεύσεως Ὀδῶν Συγγερμιμάτων ὡς τῆς μόνης
καλῆς ὅπως ὑπερτίθη τὸς σκοποὺς μίας
μεγάλης Ἐπιχειρήσεως, ἣς αἱ ἐφύκαται δια-
τάξεις διηνοῦντο ἐνώπιόν μου, ἐὰν ᾔθελον

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΤΗΛ. ΔΙΕΥΘ. ΤΡΑΠΗΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΜΕΤΟΧΙΚΟΝ ΚΑΙ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟΝ ΔΡΧ. 112.000.000

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ:		ΑΘΗΝΑΙ	
	ΠΑΓΚΡΑΤΙ	ΑΗΜΗΤΣΑΝΑ	ΚΟΜΟΤΙΝΗ
ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΣ (ΚΡΗΤΗΣ)		ΔΙΑΥΜΟΤΕΙΧΟΝ	ΚΟΡΙΝΘΟΣ
ΑΓΡΙΝΙΟΝ		ΔΡΑΜΑ	ΚΥΜΗ
ΑΙΓΙΟΝ		ΖΑΚΥΝΘΟΣ	ΚΥΠΑΡΙΣΣΙΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΙΣ		ΕΡΑΚΛΕΙΟΝ	ΛΑΜΙΑ
ΑΛΙΒΕΡΙΟΝ		ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ	ΛΑΡΙΣΣΑ
ΑΜΑΛΙΑΣ		ΘΗΒΑΙ	ΛΕΒΑΔΕΙΑ
ΑΜΦΙΣΣΑ		ΙΘΑΚΗ	ΛΕΥΚΑΣ
ΑΡΓΟΣ		ΙΣΤΙΑΙΑ	ΛΕΩΝΕΙΑΟΝ (ΚΥΝΟΥΡΙΑΣ)
ΑΡΓΟΣΤΟΛΙΟΝ		ΙΩΑΝΝΙΝΑ	ΛΙΜΝΗ (ΕΥΒΟΙΑΣ)
ΑΡΤΑ		ΚΑΒΑΛΑ	ΜΑΖΕΤΙΚΑ
ΑΣΤΑΚΟΣ		ΚΑΛΑΒΡΥΓΓΑ	ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΣ
ΒΑΘΥ (ΣΑΜΟΥ)		ΚΑΛΑΜΑΙ	ΜΕΣΣΟΛΟΓΓΙΟΝ
ΒΕΡΡΟΙΑ		ΚΑΡΑΘΕΑΣΙ (ΣΑΜΟΥ)	ΜΟΛΛΟΙ
ΒΟΛΟΣ		ΚΑΡΠΗΝΗΣΙΟΝ	ΜΥΤΙΛΗΝΗ
ΒΥΤΙΝΑ		ΚΑΡΥΣΤΟΣ	ΝΑΥΠΑΚΤΟΣ
ΓΑΡΓΑΛΙΑΝΟΙ		ΚΑΣΤΟΡΙΑ	ΝΕΜΕΑ
ΓΡΕΒΕΝΑ		ΚΑΣΤΡΙ (ΚΥΝΟΥΡΙΑΣ)	ΝΙΓΡΙΤΑ
ΓΥΘΕΙΟΝ		ΚΑΣΤΡΟΝ (ΑΗΜΝΟΥ)	ΞΑΝΘΗ
ΛΑΛΙΟΝ		ΚΕΡΚΥΡΑ	ΞΥΛΟΚΑΣΤΡΟΝ
ΛΕΡΒΕΝΙΟΝ		ΚΙΛΙΚΙΟΝ	ΠΑΤΡΑΙ
		ΚΟΖΑΝΗ	ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
			ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ (ΠΑ. ΤΕΛΩΝ.)
			ΠΟΤΑΜΟΣ (ΚΥΘΗΡΩΝ)
			ΠΡΕΒΕΖΑ
			ΠΥΛΟΣ
			ΠΥΡΓΟΣ
			ΡΕΘΥΜΝΟΣ
			ΣΕΡΡΑΙ
			ΣΟΡΟΒΙΤΣ
			ΣΟΥΦΑΙΟΝ
			ΣΠΑΡΤΗ
			ΣΥΡΟΣ
			ΤΡΙΚΚΑΛΑ
			ΤΡΙΠΟΛΙΣ
			ΤΣΟΥΛΙΟΝ
			ΥΔΡΑ
			ΦΛΩΡΙΝΑ
			ΧΑΛΚΙΣ
			ΧΑΝΙΑ
			ΧΙΟΣ

ΕΝ ΑΜΕΡΙΚΗ: ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, the Bank of Athens Trust Company, 205, West 33rd Street.
 ΒΟΣΤΩΝΗ Athens Bankers' Corporation, Kneeland Street 19.

ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ: ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Fenchurch Street 22.— ΕΝ ΑΛΒΑΝΙΑ: ΔΥΡΡΑΧΙΟΝ, ΚΟΡΥΤΣΑ.

ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΩ: ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ, ΚΑΪΡΟΝ, ΠΟΡΤ-ΣΑΪΔ.— ΕΝ ΚΥΠΡΩ: ΛΕΜΕΣΟΣ, ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

ΠΥΚΝΟΤΑΤΟΝ ΔΙΚΤΥΟΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΩΝ

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ ΕΠΙ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
 ΕΝ ΟΥΕΙ ΚΑΙ ΕΠΙ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ

ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ

ΥΠΟ ΤΟΥΣ ΜΑΛΛΟΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΑΣ ΟΡΟΥΣ

ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Εξωτερικού Ετήσια	Δραχ. 30
Εξωτερικού	Λίρας Αγγλ. 1
Αμερικνής	Δολλάρια 5

Η συνδρομή υπολογίζεται από της ημε-
ρας της αποστολής του φύλλου.

Τα χειρόγραφα δημοσιεύονται ή μη
δεν αποδίδονται.

Διαχειριστής και υπεύθυνος
ΑΛΕΚΟΣ Π. ΜΑΡΣΕΛΟΣ



Η κατ' έτος εν Αντικυθήροις τελούμενη μετά μεγάλης υπό των κατοί-
κων εύλαστίας θρησκευτική πανηγυρίς του Αγίου Μιχαήλ, προδ-
εσίου της νήσου.

ΜΙΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΗ ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Το Υπουργείον των Εσωτερικών ἀγώ-
μενον εκ της σκέψεως ότι εις τους κοινο-
φελούς δρώντας πολίτας ἀνήκει ποιά τις
ήθική αμοιβή, απηύθυνε προς τας δι-
αφόδους τας παρακάτω χαρακτηριστι-
κήν εγκυκλίον.

Αριθ. πρωτ. 34150 Αριθ. εγκυκλ. 15

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
(ΜΕΤΕΩΝΣΙΣ ΤΟΠΙΚΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ)

Περί ήθικης αμοιβής των διακρινόμε- νων περί την εκτέλεσιν κοινο- φελών έργων πολιτών.

Προς τους κ. κ. Γεν. Διοικητάς, Νομάρ-
χους και Γ' υποδιοικητάς του Κράτους
(Κοινοποιούμενη και προς πάντας τους κ. κ.
Δημάρχους και Προέδρους Κοινοτήτων).

Είναι γνωστόν, ότι ο πολυτέλης και
οικληρός ύψος της ανεξαρτησίας της χώ-
ρας μας άγων άφισεν εις αυτήν, πρό-
εκατονταετίας, όχι έργα κοινοφελή και
χρήσιμα διά την περίοδον της ειρήνης,
άλλα έρείπια και συντριμμιά.

Είνε δ' επίσης γνωστόν, ότι ή έκτοτε
και μέχρις εσχάτων συνεχής άπασχόλησις
όλων σχεδόν των ήθικών και υλικών δύ-
νάμεων του Κράτους μας περί την συμ-
πλήρωσιν της ήθικης άποκαταστάσεως
και αι συνέπειαι ταύτης έλάττωσαν έπέμ-
ψαν εις αυτό και τους εν' αυτό διατρέ-
φους αυτοδιοικουμένους ή οργανισμούς ή
ανάκληρώσαν αι λόγω της αυξήσεως
του πληθυσμού και της έκτασεως της χώ-
ρας και των πολλών και μεγάλων γεω-
γραφικών έφευρέσεων τεραστίως πολλαπλασια-
σιν της ήθικης ταύτης έπιδόσεως, αναλόγως
των οικονομικών έξοτος ή δυνάμεων, έγχα-
ρμόμενος ως μετ' όλην άντιση της σχημα-
τισμένης Έταιρίας, τεθή δε όθεν εν Αύ-
στραλία ή άρχοντος λίθος του μεγάλου
Έργου το όποιον επιδοκώμεν.

Γ' ΕΠΙΛΟΓΟΣ

Δέν σάς διαφεύγει βεβαίως, ότι ή μακρά
αυτή έκστρατεία μου, προϋποθέτει μεγάλα και
ανάγκαια έξοδα πίσης μορφής, τα όποια καί
οόθεν λόγον δέν πρέπει να επιβαρύνουν τους
έγγραφόμενους μετόχους-ιδρυτάς. Ός εκ τού-
του έλάβομεν την τομήσαν άπόφασιν να κα-
ταβάλωμεν ταύτα έξ ιδίων μας, και μόνον εν
περίπτώσει συνστάσεως της έταιρίας θα πε-
ρασή εις τα γενικά έξοδα έγκαταστάσεως και
προπαρασκευής εν μικρόν ποσόν, οδχι άνω-
τέρου το ή οιο, άλλως θα ύποσώμεν προσω-
πικούς μόνον τας συνέπειας της τιμίας και πα-
τριωτικής ταύτης προσπάθειας μας.

Νομίζω όρμένους ότι θα μοι ήτοι, συνεπεί
τούτων επιτεταγμένων να παρακαλέσω όλους
υμάς, και δι' όμων τους λοιπούς Έλληνας της
Αυστραλίας, όπως ανεξαρτήτως της έγγραφής
σας ως μετόχους-ιδρυτών της προτεινομένης
Έταιρίας, δηλώσετε επίσης να άνοράσετε ένα
και περίσσοτερα σώματα εκ του Λευκώμα-
τος Εικονογραφημένης Έλλάδος και του Γενι-
κού Όδηγο της Έλλάδος 1927-1928 πολιτι-
κότα και χρήσιμα συγγράμματα διά κάθε
Έλληνα, ίνα όστω καταστή δυνατόν να καλυ-
φθώσιν αι διά την ήθικην ταύτην περιόδον
δαπάναι μας, διά τού άντιτίμον δε των άγχα-
ρμόμενων παρ' όμων σωμάτων καταρθωθή ή
επικείμενην τας προσπάθειάς μας, έπισκε-
πόμενοι τούς άναγκαζόν εν τη ζώνη Έλλάδας
προς τελικήν άποπεράτωσιν του Έργου.

Η έμπιστοσύνη και ή πίστις προς το Έργον
όλως όδ ζητούμεν την ύμετέραν συνδρομήν
είναι τωαντίνα, όστε ένώ πρώτος συνεπεί
είναι την πραγματικοποίησιν του δόξαζόντος
το ένεργητικόν του Έκδοτικού μου Όικου, άπο-
τιμήθην κατά τας άσθητάς διατάξεις του Νό-
μου και αναλογούν εις πλέον του ενός δεκατό
του όλου έταιρικού κεφαλαίου, καθιστάμενος
όστω ή μεγαλύτερος της Έταιρίας ταύτης με-
τοχος. Συνιστάμεν δηλαδή προς ίδιον της
όλην την περιουσίαν μου, διότι έχω ακράδαν-
την την πεποίθησιν ότι ή επιτυχής αυτή
ένθ' άποβλέπει εις την έξυτηρίτησιν ήρωϊκόν
ήθικόν συμφέροντων, άποτελεί συγχρόνως
και την άσφαλιστήσαν και καρποφορούσαν
τοποθέτησιν του κεφαλαίου.

Σας έξέθεσα όσον ήνδύνήθη συντομώτερον
τόν σκοπόν όστις ή έφευρεν εις την μακρινήν
οας χώραν και ποσόν παρέρχον την χαρμόσυνον
συγκίνησιν να ίδω εν έδρωσόν και άνθρην
την έν διαπαύσει ήλληνικής οικογενείας.
Παρ' όμων άναμένω την έπακρομένην, την όποιαν
τά τέκνα όφείλουν προς την γενέτειραν, όταν
αυτή έχει ταύτης άνάγκην όπως θεραπεύση
πληγήν και άποκαταστήσει έρείπια του χρόνου
και της ιστορικής διαμενείας. Άδύνατον ή
Έλληνα να πιστεύει ότι έθνός, ός το ίδιον
του, όπερ έσβέσθησαν πολλοί χιλιετίαι, έ-
καστος πλέον να έχη ποσοσίαν. Άπ' έναν-
τίας όλοι οι όσωνοί είναι ότι ή Έλληνισμός
καλείται εις νέαν και ένδοξον σταδιοδρομίαν
έν Αυστραλί, και πρέπει όλα τα τέκνα του να
συνδράμουν αυτόν υλικώς και ήθικώς, όπως
και κατά την νέαν αυτήν περίοδον άνυδαί-
ρη και πάλιν την άθάνατον αυτού δύναμιν.

Ο Υπουργός κ. κ.

ΑΥΤΟΔΟΣΙΑ ΤΟΥ ΦΥΣΙΟΛΑΤΡΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

Ο Φυσιολατρικός Σύλλογος Κυθήρων
του όποιου ή δράσις ήρχισε να καθίσταται
αίσιος και κοινωφελής, μας άπέσταλε την κα-
τερίον λογοδοσίαν την όποιαν και δημοσι-
εύομεν συνενοώντας εις αυτήν και ήμεεις την
παράκλησιν μας όπως οι άπανταχοί Μυλο-
ποταμίτες συντρέξουν διά την άποπεράτω-
σιν του όπυ του ως άνω συλλόγου κατα-
σκευαζόμενου κοινωφελούς Έργου.

Προς τους άπανταχοί Κυθηρίους Μυλοποταμίτας

Είς τον έργαζόμενόν των συμπολιτών μας
τον παρατηρήθέντα κατά τή μεταπολεμικήν
έτη, προς συνέλεξιν κοινωφελών Έργων εν
τη νήσφ ήμων δέν έμειναν άμέτοχοι και
άδιάφοροι και τή χωρίοι μας.

Μετά την κατασκευήν του άμαξίτου δρό-
μου Μυλοποταμίου-Αραίων, την κατασκευ-
ήν της λεωφόρου Αγίου Σώζοντος-Πισ-
τηγαδίου, την έπισκευήν του διδακτηρίου
μας και τον πλουτισμόν αυτού διά θρανήν,
μετά την έναρξιν χρηματικού έράνου εν
Αμερική προς σύνδεσιν του συναισθη-
μού «Κάτω Χώρα» μετά του τελευταίου άμαξί-
του δρόμου και την έναρξιν δεινροφυτεύ-
σεως παρά τού ήμετέρου Συλλόγου, έγένετο
άλλα κοινωφελής άμα δέ και έξωραϊστικών
Έργων, το όποιον τοιμήμεν να είπωμεν,
ότι ένεχει πικάν τινα έξαιρετικήν σημασίαν·
α) διότι έγένετο διά μόνων των ήθικών
και υλικών δυνάμεων των κατοίκων, προ-
φερθέντων προς τούτο αυθόρμητως και β')
διότι το συνέτελεσθén Έργον έρείλεται κατά
μέγα μέρος εις την πλουσίαν και άκονον
προσωπικήν έργασίαν των κατοίκων άπά-
σης της κοινότητος. Άνδρες, γυναίκες, νέοι,
γέροι με τή ζών των, με τή παιδεία των,
καί ήμέρας είργάζοντο διά να κάμουν τή
«Καμάρη», το όποιον δίδει ζωήν και όμορ-
φίαν εις όλα το χωριό, άλληνόδ καμάρη του
χωριού μας.

Διά να λάβετε μίαν ιδέαν του τί έγινε
πρέπει να ένομηθήτε πως ήτο ή πρό της
Κρήνης χώρας και ή παρ' αυτήν διερχόμε-
νος δρόμος. Βράχις προς την πηγήν, κα-
τωφέρεια ένοχλητική προς τή πλούστιαν,
άνωμαλος και λίαν επικίνδυνος ή δρόμος,
ώστε μετά δυσκολίας να διέρχονταν άν-
θρωποι και ζώα και πολλάκις να θυσιάζον-
ται από τή γλύστριαν τά σταμνία που πέ-
στη βρύση και δέν γυρίζουν, λαζοδρομία
του ρύακος άνετασιτική, έλαχίστος άρι-
μός πλουστρών μη έξαρκών έκ της βρύσης
και άγετον πλέον, συσπόμενος των βρύ-
ων υδάτων άνωθεν του ρύακος και δύσκολ-
ος ή διάβασις από τον λαπαυώδη δρόμον
και είσοδήν αυτών εις τον ρύακα όπου έπι-
νον αι γυναίκες. Αυτή ήτο περί τήν κατί-
στασις. Ηδη κατασκευάσθησαν σκαλοπάτι α
προς τή μέρα της Κρήνης, ποσόν μιν λαζο-
θέντων των βράχων, ποσόν δέ κατασκευασθέν-
των διά ταίμεντον, εύθυγγραμμήν ή ροή
του ρύακος μέχρι του κήπου του κ. Φωτε-
νού, έπιστρωθείσης της κοίτης και των έδη-
τερικών τοιχωμάτων αυτού διά ταίμεντον,
επίστη κανονικώτατος ή έμπρόσθιος τοίχος
και έπιστρωθή καθ' όλον τή μήκος του διά
όραίων λίθινων πλακών, χρησιμεύουσών
ως πλουστρών, ύψους ή όπίσθιος τοίχος
του ρύακος αναλόγως της κλίσεως του
υπερβην έδάφους διά να ύποκαταστή την
μεγάλην έπιχωμάτωσιν, ήτις έγένετο άνω-
θεν του ρύακος όσως, ώστε όρθότη ή δρό-
μος και μεταβλήθη εις άμαξίτον, έπιστρω-
θή όσως διά παχέος στρώματος κοκκίνης
άμμου, άπεκότη μέρος του κάτωθεν του
ναύσου του Αγίου Σώζοντος βράχου και
διγυρνήθη ή όδός, ήλαττώθη σημαντικώς
ή κλίσις ώστε και άμαξά να δύναται να πε-
ράσει, ήνοιχθή εις τή τέμα του ρύακος
και κάτωθεν αυτού βαθύς όχετός και άρκετά
μακρός διά να συμπεριλάβη και διαχεύσγη
τά ύδατα εις τή λαγκάδι και τέλος κατα-
σκευασθή εις τή μέσα μέρος του ρύακος, εις
την άρχή των πλουστρών, σκάλα με μπατόν
και σίδερα, προσενηγμένην προς τούτο
λίαν προθύμως των κατοίκων διά των ζώων
των την άπαιτούμενην άμμον και τά χαλί-
α από την άκτι Φανοκοπέλα.

Αυτά εν έλίγοις κατασκευάσθησαν με
8.000 δραχμάς μόνον και με την αυθόρμη-
την προσωπικήν έργασίαν των κατοίκων,
υπερβάσαν πάσαν προσδοκίαν εις έντασιν
και έκτασιν και δυναμένην να έκτιμηθή
κατά τους μετρωτέρους ύπολογισμούς εις
τά τετραπλάσιον του εις χρήμα δαπανη-
θέντος ποσού.

Ο κάτωθι πίναξ δίδει μίαν εικόνα της
έν συνόλφ δαπάνης.

Δογοδοσία των γενομένων έσόδων και έξόδων διά τον έξωραϊσμόν του πρό της Κρήνης του χωριού Μυλοποταμού χώρου και την έπισκευήν της όδου

Α'. ΕΙΣΦΟΡΑΙ	
1. Εξ εισπράξεων του Α' έράνου του διενεργηθέντος εν Μυλοποτάμφ και μερικώς εν Αθήναις και Πειραιεί, ως ή οικείος έρανικός κατάλογος έμφανει:	Δραχ. 4870.—
2. Εξ εισπράξεων του Β' έράνου, του διενεργηθέντος άποκλειστικώς εν Μυλοποτάμφ, ως ή οικείος έρανικός κατάλογος έμφανει:	» 3.140.50
» Εν όλφ Δραχ. 8.010.50	
Β'. ΠΛΗΡΩΜΑΙ	
1. Δι' άγοράν 2074 σάκων άσέστου από Θεόδωρον Δ. Στρατηγόν	Δραχ. 1.866.60
2. Δι' άγοράν 28 σάκων ταίμεντον και 31 όκ. από Π. Μεγαλοκονόνμον	» 2.679.50
3. Δι' άγοράν μιας θούρας άσπρίματος	» 5.—
4. Είς έργολάβον Γεώρ. Καλλίγερων-Μπαγιώκων δι' έργασίαν του και προμήθειαν και μεταφοράν πλακών διά πλούστρες	» 1.500.—
5. Διά τέσσαρα ήμερομίσθια εις Νικόλαον Δ. Καρύδη	» 360.—
6. Διά δέκα ήμερομίσθια εις Νικόλαον Α. Στρατηγόν	» 1.000.—
7. Δι' έξοδα συλλογής χρηματικού έράνου εν Αθήναις και Πειραιεί παρά του κ. Έμμ. Π. Ζερβού	» 120.—
8. Διά τέσσαρα ήμερομίσθια εις Γεώρ. Π. Καρύδη	» 160.—
9. Δι' άποκοπήν του βράχου προς διέυρυνσιν της όδου εις Ε. Βλαντιν	» 230.—
10. Διά δύο ήμερομίσθια εις Χ. Βλαγγινίν	» 70.—
11. Δι' άποστολήν έπιστολής εις Γεώρ. Καλλίγερων-Μπαγιώκων	» 25.—
» Εν όλφ Δραχ. 8016.10	
ΠΡΟΣΦΕΡΕΝΤΑ ΔΩΡΕΑΝ ΓΑΙΚΑ	
1. Μηνάς Άνδρόνικος δύο κυβικά μέτρα πέτρα	Δραχ. 200.—
2. Γεωρ. Μαυροματίτης αδαρωγινίος σκάλας	» 500.—
3. Παν. Μεγαλοκονόνμος δέκα κυβικά μέτρα πέτρα	» 1.000.—
4. Προσωπική έργασία των κατοίκων άπάσης της Κοινότητος τετρα- πλάσις περίπου της χρηματικής δαπάνης, ήτοι	» 32.000.—
» Εν όλφ Δραχ. 33.700.—	

Κατόπιν της άνωτέρω συνοπτικής λογο-
δοσίας πρέπει να είπωμεν τί πρέπει να έκ-
τελεσθή είσέτι προς πλήρη συμπλήρωσιν
του έκπολιτιστικού Έργου.

Υπολείπεται:

α) Επιστρώσις διά στρώματος ταίμεντον
του μέρους όπου πατόν αι γυναίκες και
πλύουον, κατά μήκος του ρύακος προς προ-
φύλαξιν αυτών από την όγρσίαν και της
λάσπης.

β) Διόρθωσις της έξόδου προς τή λα-
γκάδι και κατασκευή σκάλας.

γ) Σουδάντισμα των κατασκευασθέντων
τοίχων.

δ) Επιδιόρθωσις του ύδραγωγείου.

ε) Κατασκευή εις την πρώτην λίμνην
του «Καμαρίου», όπου ή σημερινή διάβασις
(πέρασμα), καταλήγλου και στερεού τοιχω-
ματος με μπατόν όσως ώστε χωρίς να πα-
ρεμποδίζεται ή ροή του ύδατος να διαβαί-
νουν οι κάτοικοι εύχερώς και άνινδύνως
από τή εν μέρος εις τή άλλο και

ς) Κατασκευή ύποστέγου, ύπερ και τή

Η ΑΝΑΤΟΛΗ Α. Ε. Α. Ε.
ΚΑΛΟΣ ΚΕΦΑΛΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Ήσφαλισμένα κεφάλαια τούτης
δρ. 300.000.000

Κεφάλαια και άποθεματικά
δρ. 40.000.000

Πρόεδρος Διοικητικού Συμβουλίου
ΕΠΛΑ ΧΑΡΙΛΑΟΣ

Με 72 δραχ. τον μήνα πέντετε ένα τί-
τλον Κεφαλαιοποίησης της Α. Ε. Α. Ε.
ή «ΑΝΑΤΟΛΗ», όνομαστικής αξίας
20.000 δραχμών και συμμετέχετε εις 80
καμωσεις και έχετε εις διάστημα 20
έτων 80 φρούς την ετήσιαν άντιμισθία
δραχμής 20.000. Εάν δέν κεοδί-
στε εις καμμία πληρωσίαν, εις την λή-
ξιν του τίτλου, μετά 20 έτη, πέντετε
πάλιν δραχμής 20.000.

Πληροφορία και έγγραφά παρ' εφ'
Γενικό Πρόεδρο Έταιρίας Κυθήρων
κ. Παναγιώτη Καραντζή.

Παράτοφια και ύποπρακτοφια εις
όλας τας Κοινότητας.

Δίο περίοδον δημοσιεύεται κιν-
ητό έγκατεστημένο λίαν έπιτυχώς
έν Σύνεδρ της Αυστραλίας. Ο κ.
Γεώργιος Α. Παναγέρος και ο πα-
ρά εφ' όρας αυτού κ. Κενοδόμ Έμ.
Ανδρόνικος, παλαιός και γνωστός
κινητός των Αθηνών εις κινητόν
πατιών εν Ναυάντερο.

100